Ն. 4314 1880 ՄԱՐՏ 22 ՇԻՄԱՍ ԻՐԹԼՍԻ · ԵԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԻՆԷ · ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ. 3 ԱՊՐԻԼ ՇԻՄԱՍԻ ՐԹԼՍԻ Ն. 4314

ԳԻՆԸ

Իսթանպոլ իչի՝
Պիր սէնէ մէճիմիյէ 10
" "
Ալթըայ " 5
Իւչ " 2 1/2

Թաշրաբար իչին
Պիր սէնէ, մէճիմիյէ 12
Ալթը այ " 6
Իւչ այ " 3
Բոսթա իւճրէթի պիրգէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէճիմ

Մասիսի Էջերեան

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթը 3 ղր.
Իքինճի " " " 2 ղր.
Իւչիւնճիւ " " " 1 ղր.

Իլան սըրաբանա գօնու

եաբ օլան գահթ աֆէէթինէ, աճապա Հայրարքմեզան պաշդա օլան գամմ ու միլլէթլէր տիւչար օլմադտա տէյլի լիմիրլէրքի, ծնաբ թարաֆընտան, չօղլուգ պիր ֆիլզան ու ֆէրեատ էսէրի զուհուրա կէլմէմէքտէիր տէյէրէք չիւպհէ վէ թէաճճիւպմիզի պիլտիրմիշ, վէ պաս չիւբհէմիզ իլէ մահզա, ծնաբա պէլքի պաշդա պիր թարաֆտան իմնատա ու իւանէ գելընմադտա օլմասը ինթիմալինի անլաթմադ իմթէմիշ իտի. չինքի, էյլէ պիր աֆէէթին, եաղընըզ պիր միլլէթ իչին օլմասը ինթիմալէն տէյիլ տիր, վէ նասըլ քի էվվէլկի կիւնքի նիւսխէմիզտէ Էվլիանթատան ալընաբաղ տէրճ իտիլէն չատանը տիղդաթ պիր մէքթուպ տա, էյլէ օլմասընը թատանդ իմթէքտէ տիր։

Գունա ալէմ տէրլէր, իքի քէրբէ իքի տէօրթ պուչուգ վէ եախօտ պէշ իտէր տէյի իտտատա ինտէնլէր տախի պուլունատիլմիկինտէն, իշինթանիկիմիզէ կէօրէ, պաղը հէր պէրրադ սահիհիկէ, մութքադ սուրէթտէ, բէնքի կէօպիւք իլէ պաղմադլըղա եէմին իմթիշ կիպի պուլունան քիմէնմէլէր, Հէգքիւր չատանը միթարատա պէնտիմիզէ տախի պէտատհճա մանէալար վիրմէքլիկէ պիրա ինսաֆ ճէսարէթ ինտէրէք, կիւեա պիրիմ մէգքիւր եաղըշմըզտան, Հայրարքմիզ թարաֆընտան, դրթլըգ հադդընտա զուհուրա կէլմէքտէ օլան սրդլաերշար իչին, պիր դաւրու եայլատատան իպարէթ տիր կիպի անլաթմադ իմթէմիշիզ տիր կիպի մանէալար վիրմէքտէ պուլունմուշլար տբր։

Նէ դատար աճայիպ պիր պուլուշ, վէ նէ դատար պէտատհճա պիր իմթիրա, էյլէ ատտմար, հիչ ատյիլ իսէ, շունու տիչինմէլի տիրլէրքի, մէկէրչի էյլէ պիր էֆքեար ու իմթիդատտա պուլունան ատտամ. սանատա ատիմանէն տէհշէթլու հարատտարլարի իլէ զաղէթալարընը աօպատուրմա, վէ հէր քէսին ըլդադտի վէ մէրհամէթինի թահրիք ու թէշվիգ չալընբ մի, վէ հարիթա, պունդարատա տա ֆաղլա օլարաղ, մահալլի մուսիպէթէ, հէր հալատ պիր մէհմուրումնատուս իրատինտէ էշէատտի լիւզում զարարը տէյի իսիթար ու իտատատընը իտէ մի։

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ.

Մ. ԿէՄՏԸՄԹԸՆԷՆ ՆՈՒԹՈՒ

Մ. Կրմաքմթէն պու քէրբէ էտիմ պուրիատտի միզիդա ատատանա, քէնտի միմնթէխլիպէրինտէ իսիթապէն կիւզէլ պիր նութդ իրատ իթմիշ, վէ պու նութպուն պաղը ճիւմլէրինտէ, սերպէսիեէթ դրմանդն չիմնոնեէ դատար խարիճի բօլիթիդասընա բէհպէրլիք իթմիշ օլան, վէ միսթազպէլատ տախի բէհպէրլիք իտէճէք պուլունան էսատ իլէ ուսուլը հաղբրէ թարաֆտարլարընդն խարիճի բօլիթիդալարընա բէհպէրլիք իթմիշ օլան էսատ պէյնինտէքի ֆարգը կէօսթէրմիշ օլատուդունատ, մէդքիւր ճիւմլէլէրին պէր վէճճի ատթի թէրճէմէսինէ միսատատթ իյլէրիդ.

Էֆէնտիլէր.

Էկէր սերպէսիեէթ թարաֆտարլարը եէնիտէն ըսի հիւքիւմէթէ կէչէրլէր իսէ, պու մէմլէքէթին թալէի, Մանչէսթէր ֆբրդասը թէսմիեէ օլուռնան ֆբրդանդն էյնտէ օրատաղ տբր, ատեու պէյնի էլ նաս պիր թէվթաթ տէվերան իթմէքտէ տիր։ Իշթէ պէնտէնիզ պու պապտէքի հաղբդ ատթն պիր մբդատրընը պէեանէ չայբշատաղբմ։ Մանչէսթէր ֆբրդասը տէնիլէն ֆբրդա, հիչ պիր վաղբթտա, եանի նէ՝ ուսուլը հաղբրէ թարաֆլբսը օլան հիւքիւմէթ զէմանընտա, վէ նէ՝ տէ սերպէսիեէթ թարաֆկիրի պուլունան հիւքիւմէթ էնտասընտա, ինկիլթէրրանընդն խարիճի բօլիթիդասընը իտարէ իթմէմիշ տիր։ (Թահսին ալէամէթլէրի։) Գունու տիմէմէ, Մանչէսթէր ֆբրդասը տէնիլէն ֆբրդա, վէ պաղէն տախի միւսալէհա թարաֆկիրի տէեու թէսմիեէ օլունան դբմ հադդընտա իտիլէն մէդքիւր խնատատթ. պիւյիւք պիր թէօհմէթ ատտ իլէ, ֆբրդայի մէդպուրէ հադդընտա ատէմի բիտնէթտէ պուլունմադ իմթէմէմ։ (Թահսին ալէամէթլէրի։) Չիւնքի պունու, պիզիմ դարբչբդ իտարէմիզտէ մէվճուտ օլան պիր չօղ խէթարբմբզ կիպի, զանէթ պիւյիւք պիր խէթա ատտ իտէրիմ։

Մէդքիւր միսալէհա վէ ատայիշ թարաֆլբսը օլան Մանչէսթբր ֆբրդասը, հէր կէօնա էնանիյէթ բօլիթիդասընը թայեիպ իտէրէք, վէ ալունեա լուդէրինտէ մէվճուտ օլան քնաֆֆէյի մէմլէքէթլէրտէ հուրիյէթէ ատթ, վէ ագլու մանթքդն կէօսթէրտիկի դայտէլէրէ մէյնեպ պուլունարադ, վէ դուվվէյի ճէպրիյէ իսթիմալինի թադպիհ էյլէեէրէք, պունատան պէօյլէ մուհարէպէլէրէ, քէնտի միւքէտտէր վէ սֆիել թարիխլէրինի իթմամ իթմիշ նադարը.լա պագբլատպիէճէկի, վէ պունատան ատնրա տիւնեատանդն իչլէրինէ, պէնիի ատէմին հայտիյէեէթ, դուվվէթ վէ զաաֆէթինէ դիեատ մուվաֆբդ օլան, վէ պէնիի ատէմի հատիմատ նէֆֆատանիյէ թարիդինէ տիւշիրէրէք, վէ քէնտի դօնշուլարընդն սէֆթալէթլէրինի մուճիպ օլուպ, պու սուրէթլէ ճէնապը Հադդ մուվաճէճէսինտէ միւթթէհիմ դբլմահատաճադ թարզատա եարբլմբշ օլան գայտէլէրլէ նէգարէթ իտիլէպիլէճէկկի նէթիճէսինի վադթինէն էվվէլճէ յատատա կէթիրմիշ տիր։ (Թահսին ալէամէթլէրի։)

Իշթէ մէդքիւր ֆբրդանդն մէսէքի պու տուր։ Ֆագաթ Ինկիլթէրրանդն հիչ պիր հէյէթթբ հիւքիւմէթի, խարէյի ումուր ու մէսաղիհ իչին պունուն դադպուլինէ բադը օլամադ, չունքի մէդքիւր մէսէքին խէեադթ օլատուդա թէճրիպէ իլէ անպաշրմբշ տբր։

Մուհարէպէլէր հէր նէ տէրէճէ չիտատէթլէ թայեիպ իտիլսէ, հուրիյէթ նամընա իտիլէն մուհարէպէլէրատէն պաշդա հիչ պիր մուհարէպէ օլամադքի, չատանը թէէսսիֆ նէթիճէլէրի միւնթիճ օլմասընդ։ Ֆագաթ մուհարէպէլէր նէ գատար չատանը թէէսսիֆ ատտի ալատար, պիզիմ իհթիեաճաթբմբզդան ատտբլբրլար, վէ էյլէ վաղբթտար օլաբ քի ատատէթ վէ պէնիի պէչերին ատատէթի հալի, մուհարէպէ իթմէք մէսուլիեէթինատէն կէրի ատրմամադբզդբ իճատ իթմէտիրլէրէ։ Վէ էկէր պու եօլատա պիր մուհարէպէնէ կիրիշմէքլիք մէճպուրիեէթի հատբլ օլուբ իսէ, չօղ աէֆա մէդքիւր մուհարէպէնէ սէպէպսիեէթի վիրմէճէք օլան թէէսսիրլէրին իթթիիսաղընա լիւզում կէօրմէլիք։ Լաքին պէն չիմտի էմբրի պասիրէթին, վէ պիւանադարինին վէ սահիհէն Ինկիլիզ էֆքեարընդն պիր նիւմունէսի մադամընատա իրատէ իսիրմէքտէ օլան հէյէթի հադբրէ վիւքէլանդն հարէքէթի իլէ, ագաեմքի հէյէթի՝ վիւքէլանդն հարէքէթինի թամամլիգ իթմէք իսթէրիմ, վէ պու միւնասէպէթլէ իքիսինին տախի հարատքատի վէ նէթայիճինի պիլտիրմէք։

Մալիմիւնիզ օրատադ իւզրէ, Ինկիլթէրրա աէվէթի, ըէք չօղ պիւյիւք մուհարէպէլէրէ կիրիշմիշ, վէ տիկէր աէվէթլէր իլէ պիր խայլի մուահէտէլէր ադա իյլէմիշ տիր։ Էղճիմէ, խասսէթէն Բարիս մուսալէհասընատան պէրու, ֆագաթ, պաշլըճա օնատան էվվէլլէրի, տէվլէթի Ալիէնին թէմամիէթի միլքիէ, վէ իսթիգլալընդն մուհաֆազասը իչին մուահէտէլէր ադա իյլէմիշլիգ տիր։ Շիմտիքի հէյէթթբ վիւքէյա զէմանընտա, տէվլէթը Ալիէնին թէմամիեէթ ու իսթիգլալը, քէնտիսինին էօթէտէն պէրու աէրքաբ օլան սուլի խաբէսինին նէթիճէլէրինտէն տօլայը մուխթարա ալընմադ դալմբշ տբր։

Էվվէլքի հէյէթթբ հիւքիւմէթ զէմանընտա տախի Պէլճիդանդն թէմամիեէթ ու իսթիգլալը ճիտատի սուրէթտէ տիչարը մուխթարա օլմուշ տուր։ Պէղ, Էրօբանդն իքի մուազզամ վէ ասքէրի տէվլէթլէրէ իլէ հիւսնի իթիլաֆ վէ տօսթլուգ իւզրէ եաշամադտա խաբ. ֆագաթ, շո բուէա տիդդատի խանինդքի վաղբ օլան հալին մէսուլիեէթինի պէր սուրէթի դաթիէտէ մէդքիւր տէվլէթլէրին իքիսինէ տախի աթֆ իթմէք իսթէմէմ։ Չիւնքի պու խուսուսատա էյիճճ մանիմամթբմեօդ աբը վէ եաքընըզ զաեէթլէ թէհսատավէր օլան պիր հալի թահգբգ ու թէտդիգ իթմէք իսթէրիմ։

Իմտի, Էրօբանդն իքի մուազզամ վէ ասքէրի տէվլէթլէրի իլէ, եանի Բրուսիա վէ Ֆրանսա իլէ, հիւսնի իթիլաֆ վէ տօթլուգլա եաշասբզդբմբզդբ սէօյլէեօրսբմ։ Բրուսիա վէ Ֆրանսա տէվլէթլէրի եէքտիկէրլէրի իլէ մուհարէպէեէ թուշատուբը, վէ պու էնտատ, իքի տէվլէթլէր վիւքէյասընդն եէտինտէ պուլունմուշ օլան պիր էվրադ պիզ տախի մանիմօլմուշ տբր։ Իշ պու էվրադդն մուէյիդի, եախօտ մբթէհարրիքի հէր քիմ օլմուշ իսէ, պունդն գարարընդբ պէնտէնիզ վէրմէմ։ Մէդքիւր էվրադբ մէյատատա չբդարան ըրենս Պիսմարդ օլմուշ տուր։ Իշ պու էվրադ մէվզբյի իճրատէ վաղ օլունմամբզ պիր ալէթ իսէ տէ, չբՀՀ-ասբ ոահիհ տիր քի, մադսէտի, Պէլճիդանդն հուրիյէթ վէ իսթիգլալ ու թէմամիէթինի խարապ իթմէքտէն իպարէթ պուլունմբզ տբր։

Էրօբա իչին պունատան ատահ պէօյուք պիր թէհլիքէ օտապիլբ մի իտի... Մատատ, պէնիլի պէչերի մէսատադբլան հուրիյէթ հուդուդընդն տուրէթբ միսալէմէճաեանէտ իճրասընա, վէ քեաֆֆէյի ատատի վէ իչլէրին մէրքէզի օրմատընա, թէքմիլ Էրօբա մուվաճճէհինտէ նիւմունէ օլան պիր մէմլէքէթին խարապընա տայիր իտի։ Վէ եաղընըզ պէշ միլեոն նուֆուսը էհալիյի ճամի օրմադատան զայրի չատանը թայեիպ տիկէր հիչ պիր զաֆլէթի պուլունմատան պու մէմլէքէթ, եանի Պէլճիդա, մէմնէաք իգթիխարատա օլան, վէ քէնտիլէրի իլէ պիզիմ պէյնինտէ հիւսնի թէվճճիհ վէ տօսթլուգ մէվճուտ պուլունան մէդքիւր իքի հէյէթթբ վիւքէլարատան պիրի վէ եախօտ տիկէրի թարաֆընտան, ֆէթհի մէմնուքի թամամընա դուրդան իտիլմէքլիկէ թամամ դընընմբշ իտի։

Գունդն իւզրինէ, պիզ, Ինկիլիզ միլլէթի նամընա օլարադ, Պէլճիգանդն թէմամիեէթ ու իսթիգլալինէ մուհաֆըզ վէ համի օրմադընը, քէնտիմիզճէ վաճիպէտէն ատտ իյլէմիք։ (Թահսին ալէամէթլէրի։) վէ էկէր պու սրբատտա մուհարէպէ իթմէք իսէ, հուրիյէթ տավասը, վէ հուդուդը ումումիեէ տավասը, վէ ճէպպար վէ քէյֆի մուէյա պիր դուվվէթին մուհաճէմէսինտէն սատատէթը պէշերիեէյի դուրթարմադ իչլն իթմէք։ Իշթէ, էֆէնտիլէր, կիւզէլ պիր ատտա թէմամիեէ իթթիհիմ պուլունմուշ։ Էյէ հէր նէ դատար պէնպիթին դուվվէթթինի մուհարէպէյի թայեիպ վէ թադպիհ իտէր իսէմ ատ, պու կիպի պիր մուհարէպէ ինդիլիզ միլլէթի նամընա օլարաղ, Պէլճիգանդն թէմամիեէթ ու իսթիգլալինէ մուհաֆըզ վէ համի օրմադընը, քէնտիմիզճէ վաճիպէտէն ատտ իյլէմիք։ Պիզ լաղզմ օլանը բէք ալէտա պիրիր իտի։ Պինատէրին պիզիմ մէվճուտ օլան պիրթիսն դուվվէթիմիզի հադբրլատատադ, նուֆուզընընը պիր ատբրճէճ արթթրրմադ իւզրէ բարբամենթօտան իքի միլեոն լիրա թադէպ իյլէմիք։ Վէ վաղբ օրատադ մէդքիւր զուհուրթի գարշբսընատա քեամիլէն հաղբրը ու միւնթադընը պուլունատադ։

Ալմանիա տէվլէթինին բէսը ամուրընատա պուլունան մէշհուր տիբլոմաթ (բրէնս Պիսմարդ) քէնտիսինէ թատլի օլան սուրատը հարէքէթլէ իշ կէօրտիկինտէն, պիզիմ թէքլիֆլիմիզտէ պա թէէկրաֆ քէնտիսինէ կէօնտէրիրսի, վէ բրէնս տը Պիսմարդ օլ կիւնու էյլէտէն սոնրա թէլէկրաֆլա պիզէ ճէվապ վիրմի։ Հալ պու քի Ֆրանսա, թէքլիֆլիմիզէ պիրտէն պիրէ մուվաֆֆադ իթմէտի, չունքի, օլ էնատատ Ֆրանսա վիւքէյասը պիր էֆքեարը մուդդբրէ սահիպ նուֆուզու պիթբնատա պուլունմադատա անընդ էսէրինի ատատմադբզդբ զայրա ատտ իտէրիմ։ Նիհայէթ պիր միւատէթ թէէխիրտէն վէ զիւզումբզ միդդաքէրատան սոնրա, Ֆրանսա պիր դաչ կիւն խիթամընատա թէքլիֆ իթթիկիմիզ թահիւատաթը զապուլ իթտի։ Վէ օլ վաղբթտան իթիբարէն, Պէլճիգանդն միւսալէհասը թահթը թէէմինատատա ալընտը։ (Թահսին ալէամէթլէրի։)

Պիզ իսէ մէդքիւր հիմատեէ իչին քեաֆի վէ էլզէմ ատտ իթտիկիմիզ թէտաարիրի իթթիխաղ իյլէտիք, վէ օլ վաղբթտան պէրու տիր, հէր սէնէ մէդքիւր տէհշէթլի մուխթարատան, եաղընըզ լէքէսիզ սուրէթտէ տէյիլ, իլլա դուվվէթլէշմիշ օլարաղ չբգան Պէլճիդա, թարիդբ մանուրիմ ատտ տայիմա իլէրի կիթմիշ, վէ միլլէթլէրէ, նէ եօլտա եաշամանը էօյրէթմէք իչին, թէքմիլ Եվրօբանդն էմնիեէթինի ճէլպ իթմէք իչին սիզէ էլզէմ կէօսթէրմիշ տիր, վէ կիւեա պունլար ինսանլարընդն մաֆէվզինտէ պիր ագլէ մալիք տիրլէր կիպի (կիւլէրլէր) պիր թադբմ վաթանբէրվէր շիրքէթլէր թարաֆընտան կէօյլէրէ դատար չբգարբլմբշլար տբր, վէ կիւեա սիզէ «նամուսու պիր սուլհ» հուսուլէ կէթիրմիշլէր տիր, վէ քէնտիլէրի իսէ։ Խուսուսի թրէնլէրէ օթուրարադ պիւյիւք մէճլիսլէրէկիթմէքտէ, վէ օրարարատա մէշհուր էվիայը ումուրա մանսուս օլան իլթիֆաթլարը դապուլյէմէքտէտիրլէր, վէ շուսոն սէնէլէրատէ քէնտի իտարէլէրինտէն կէօրանիկիմիզ պէօյուք էյտիքլէրէ կիւեա միւքեաֆաթ օլմադ իւզրէ, միւհիթաճ օրատադլարը միկեանարաճ լիրարարը թէէսսիլէ իթտիրմէկէ սիզի մէճպուրը դրբմադատատբրբար։ Իշթէ պունուն իչին պիզ պիր մէմլէքէթին թէմամիյէէթ վէ իսթիգլալիյէթինի նէ եօլտա մուհաֆըզա իյլէտիկիմիզի սիզէ կէօսթէրմէք իսթէտիմ վէ կէօսթէրտիմ։ Ֆագաթ, էֆէնտիլէր, պիզ քէնտի իգրարընընը իւզրէ պիլիրիզ քի, քէնտիլէր, դարշբլարընա չբգան ֆբրդանթը դուլանամմբշլար տբր։ Գունխուսուսատա լորտ Տէրբիին նուֆուզ ու թէէսսիրինատէն ատահ դիեատ նուֆուզու թէէսսիր սահիպի օլան լորտ Պիդնաֆիլտին պաղը սէօղլէրինի պարատբգդատ պէեան իտէրիմ։

Միւշարիէյհ սիզէ սէրատէթէն սէօյլէմիշտիր քի, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին պօրճու, Բուսիատա, «թիւրքիատա հիւճում իթմէյէճէքտիր» տիմէք իտի։ Գունդարինը մանթբդ պիր բօլիթիդա իտի. պունընը պէրատէր պէնճէ պու բօլիթիդա, տէվլէթը Ալիէնէ թատի օլան գամմբր ալէյհինատէ օրարադ, տէվլէթը միւշարիէյհանդն թէմամիեէթինի մուհաֆըզա իթմէք, եախօտ մէդքիւր ֆէնատբզլարա պիր չարէ պուլմադլա, ինսանիեէթէն պէօյուք պիր վազիֆէսինի իճրա իյլէտիկինի զանն իտէ Բուսիա իմբէրատօրու ալէյհինատէ պուլունմադ իչին սիրատ թէտարիքատքընը լճատ իթտիրսիկինատէն, չատանը թայեիպ պիր բօլիթիդա տբր։ Ֆագաթ լորտ Պիդնաֆիլտին, էհալի հուզուրընատա իրատ իյլէտիլի պիր նութդատա, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթինին մէպէք բօլիթիդասը Բուսիա իմբէրատօրընա, «Թունա-

եը կէչմէյինիզ, զերա, սիզ Թուռնաեը կէչէճէք օլուր իսէնիզ, նէհրը մէգքիւրքն սոյ զէրքը իւզէրինաէ Ինկիլթէրրանէն դուվվէթինէ թէսսաուիֆ իստէճէքսինիզ» տիմէք օլմայը իսի տէմիշ սիր։ Թէքրար իստէրիմ, էֆէնտիլէր, քի պու պիր գաբինը մանթիգ բոլիթիգա իսի, վէ էկէրչի սիզ տէվլէթը Ալիեէնին ագվամը Խրիսթիանիէսի ալէյհինտէ տէրքեար օլան միւսհազաթը սայիրէյի նազարը սիզ գաթա ալմաեարադ էօյլէ պիր թէմամիեէթ ու իսթիգլալիէթի գապուլէ մէյդաալ պուլունուր իսէնիզ, օլ հալատէ մէգքիւր բոլիթիգաեա սիւլիւք օլունմասը լազըմ կէլիր իսի. չինքի, Պուլգար իսթիլալը տէնիլէն մուատէ, զի.քր օլունան բոլիթիգաեա սիւլիւք իթմէք իչին հիւքիւմէթ միւսայիտ տէյիլ իսի։ Վէ էկէր ըրա Պիգէնսֆիլտ պու կիւնքի կիւն սահիհ պիր խաթթը հարէքէթ մադամանա կէօսթէրմէքտէ օլուսը մէգքիւր բոլիթիգաեա սիւլիւք իթմէք օլա իսի, էհալինէն հիսսիեաթը, միւշարիէյհէն մէսնէսի իգթիսարտա գարմասընա միւսաատ իստէմէզ իսի։ Վէ իչթէ պունան ազլաեը, պիր թագըմ շարլոթանլըգլար լոֆազանլըգլար իլէ բոլիթիգաճա մէգքիւր թէրէտտիւտլեր վէ մէհարէթսիզլիքլէր գաբաաբըմաեա չալըշըրմըշ, վէ պիր եախօտ իքի սէնէտէն պէրու մէմալիքը էճնէպլիէտէ Բուսիա վէ սայիր գուվվէթլի սէվլէթլեր ալէյհինտէ սէյիր իսէ սէ, զայիֆ օլան սէվլէթլեր ալէյհինտէ թէսսաուրի թէճավուզիեէ իսթիմալ իսիլէրէք, վէ Ինկիլթէրրանէն նուֆուզ ու գուարէթինի պագը սաղլամագլըղ չան ու չէրէֆինէկիւեա չալըշըրսադ, մէգքիր թէրէտտիւտ վէ մէհարէթսիզլիքլէրի, չօղարքն կէօրիւ էճնիւնտէ կիզլի թուիմագլըղա թէճրիւպէ իսիլմիշ, վէ պու խուսուստա պիր սէրէճէեէ գաբաբ մուվաֆֆաղըեէթ հաբէլ օլմուշ տուր։

Իմտի, էֆէնտիլէր, հիւքիւմէթ հազրէթ, սէվլէթը Ալիէնին թէմամիեէթ ու իսթիգլալը մուհաֆազա իթմէքլիկի էլզէմ կէօրսիւկիւ հալտէ, նէ՞ եարմըշ տըր. հիւքիւմէթը միւշարիէյհա պիզիմ եարազըմըշ կկալի եալընըշ իքի միլեօն լիրա թալէպ իթմէքլէ իգթիֆա իթմէյիպ, 6 միլեօն լիրա թալէպ էյլէմիշ տիր. ֆագաթ պունունլա էվվէլ պէ էվվէլ նէ՞ եարմըշ տըր. սէվլէթը Ալիէյի հարպա թէշվիգ էյլէմիշ տիր, վէ սէվլէթի միշարիէյհաեա, պէօյիւք սէվլէթլերէ նէ՞ բույի բիզա կէօսթէրմէսինի, վէ նէ սէ մուխալիֆէթ իթմէսինէ իգթիտար քէսդ էյլէմէսինի նասիհաթ իթմէմիշ տիր։ Պիրաքս, սէվլէթը Ալիէնին տուխիլ օլատուղու շաեանը թէկսիւֆ վէ մուճիպլի խարաբ մուհարէպէեէ, վէ անքն նէթիճէլէրինէ սէպեպ օլմուշ տուր։ Նասըլ քի գրալիչա հազրէթլերի պու սէնէ բարլամէնթօնըն քիւշատը միւնասիպէթի իլէ իրատ էյլէտիյի նութգտա, մէգքիւր նէթիճէլերաէն պահս իստէրէք, սէվլէթը Ալիէնին հէնուզ քէնտինի պուլամանը օլատուղունու, վէ պուլաճաղընա տա չիմտիլիք իւմիտ օլմասընը սէօյլէմիշ տիր։

Մուախխարէն իլանը հարպ օլունատուղունա, հէյհէթը վիւքէլա կէլիպ, սիզտէն 6 միլեօն լիրալըգ պիր գրէսիթօ թալէպ իթմիշլեր տիր. անճագ պու մէպլաղը նէ՞ եարմըշտըր տըր. ալէմ մուվաճճէհէնինաէ թէհտիտ մադամանա գուրանմըշտըր տըր։ Վէ Թիւրքիա իչին նէ՞ դաշանմըշտըր տըր. էվվէլ էմիրտէ, Զանադ գալէտաա վէ Պօղաղ իչինէ պիր տօնանմա կէօնտէրմիշլեր տիր, պիլի՞ըմիսինիզ քի պու տօնանմայը կէօնտէրմէքլէ, էվրօբանէն հուդուդը ումումիյէսինի նադգ էյլէմիշլեր տիր։ Պու տօնանմաեը կէօնտէրմէք, զիրա, սիզ Թուռնաեը կէչէճէք օլուր իսէնիզ, նէհրը մէգքիւրքն սոյ զէրքը իւզէրինաէ Ինկիլթէրրանէն դուվվէթինէ թէսսաուիֆ իստէճէքսինիզ» տիմէք օլմայը իսի տէմիշ սիր։ Թէքրար իստէրիմ, էֆէնտիլէր, քի պու պիր գաբինը մանթիգ բոլիթիգա իսի, վէ էկէրչի սիզ տէվլէթը Ալիեէնին ագվամը Խրիսթիանիէսի ալէյհինտէ տէրքեար օլան միւսհազաթը սայիրէյի նազարը սիզ գաթա ալմաեարադ էօյլէ պիր թէմամիեէթ ու իսթիգլալիէթի գապուլէ մէյդաալ պուլունուր իսէնիզ, օլ հալատէ մէգքիւր բոլիթիգաեա սիւլիւք օլունմասը լազըմ կէլիր իսի. չինքի, Պուլգար իսթիլալը տէնիլէն մուատէ, զի.քր օլունան բոլիթիգաեա սիւլիւք իթմէք իչին հիւքիւմէթ միւսայիտ տէյիլ իսի։ Վէ էկէր ըրա Պիգէնսֆիլտ պու կիւնքի կիւն սահիհ պիր խաթթը հարէքէթ մադամանա կէօսթէրմէքտէ օլուսը մէգքիւր բոլիթիգաեա սիւլիւք իթմէք օլա իսի, էհալինէն հիսսիեաթը, միւշարիէյհէն մէսնէսի իգթիսարտա գարմասընա միւսաատ իստէմէզ իսի։ Վէ իչթէ պունան ազլաեը, պիր թագըմ շարլոթանլըգլար լոֆազանլըգլար իլէ բոլիթիգաճա մէգքիւր թէրէտտիւտլեր վէ մէհարէթսիզլիքլէր գաբաաբըմաեա չալըշըրմըշ, վէ պիր եախօտ իքի սէնէտէն պէրու մէմալիքը էճնէպլիէտէ Բուսիա վէ սայիր գուվվէթլի սէվլէթլեր ալէյհինտէ սէյիր իսէ սէ, զայիֆ օլան սէվլէթլեր ալէյհինտէ թէսսաուրի թէճավուզիեէ իսթիմալ իսիլէրէք, վէ Ինկիլթէրրանէն նուֆուզ ու գուարէթինի պագը սաղլամագլըղ չան ու չէրէֆինէկիւեա չալըշըրսադ, մէգքիր թէրէտտիւտ վէ մէհարէթսիզլիքլէրի, չօղարքն կէօրիւ էճնիւնտէ կիզլի թուիմագլըղա թէճրիւպէ իսիլմիշ, վէ պու խուսուստա պիր սէրէճէեէ գաբաբ մուվաֆֆաղըեէթ հաբէլ օլմուշ տուր։

Իմտի, էֆէնտիլէր, հիւքիւմէթ հազրէթ, սէվլէթը Ալիէնին թէմամիեէթ ու իսթիգլալը մուհաֆազա իթմէքլիկի էլզէմ կէօրսիւկիւ հալտէ, նէ՞ եարմըշ տըր. հիւքիւմէթը միւշարիէյհա պիզիմ եարազըմըշ կկալի եալընըշ իքի միլեօն լիրա թալէպ իթմէքլէ իգթիֆա իթմէյիպ, 6 միլեօն լիրա թալէպ էյլէմիշ տիր. ֆագաթ պունունլա էվվէլ պէ էվվէլ նէ՞ եարմըշ տըր. սէվլէթը Ալիէյի հարպա թէշվիգ էյլէմիշ տիր, վէ սէվլէթի միշարիէյհաեա, պէօյիւք սէվլէթլերէ նէ՞ բույի բիզա կէօսթէրմէսինի, վէ նէ սէ մուխալիֆէթ իթմէսինէ իգթիտար քէսդ էյլէմէսինի նասիհաթ իթմէմիշ տիր։ Պիրաքս, սէվլէթը Ալիէնին տուխիլ օլատուղու շաեանը թէկսիւֆ վէ մուճիպլի խարաբ մուհարէպէեէ, վէ անքն նէթիճէլէրինէ սէպեպ օլմուշ տուր։ Նասըլ քի գրալիչա հազրէթլերի պու սէնէ բարլամէնթօնըն քիւշատը միւնասիպէթի իլէ իրատ էյլէտիյի նութգտա, մէգքիւր նէթիճէլերաէն պահս իստէրէք, սէվլէթը Ալիէնին հէնուզ քէնտինի պուլամանը օլատուղունու, վէ պուլաճաղընա տա չիմտիլիք իւմիտ օլմասընը սէօյլէմիշ տիր։

Մուախխարէն իլանը հարպ օլունատուղունա, հէյհէթը վիւքէլա կէլիպ, սիզտէն 6 միլեօն լիրալըգ պիր գրէսիթօ թալէպ իթմիշլեր տիր. անճագ պու մէպլաղը նէ՞ եարմըշտըր տըր. ալէմ մուվաճճէհէնինաէ թէհտիտ մադամանա գուրանմըշտըր տըր։ Վէ Թիւրքիա իչին նէ՞ դաշանմըշտըր տըր. էվվէլ էմիրտէ, Զանադ գալէտաա վէ Պօղաղ իչինէ պիր տօնանմա կէօնտէրմիշլեր տիր, պիլի՞ըմիսինիզ քի պու տօնանմայը կէօնտէրմէքլէ, էվրօբանէն հուդուդը ումումիյէսինի նադգ էյլէմիշլեր տիր։ Պու տօնանմաեը կէօնտէրմէք.

լիրէ զամէն հագգլարը եօգ իսի, ֆագաթ գալարը քի, պու տօնանմանքն կէօնտէրիլմէսինաէն նէ՞ մուհասէնաթ հասըլ օլատուր, պունունն նէթիճէսի չու օլատուր քի, Բուս օրտուսու Իսթանպօլատան պիր խայլի մէսաֆէ ուզագտա իլքէն, չէհրի մէգքիւրքն դաբաուլարքնա գատար եիւրիւտիւ։

Վագտա տօսթլարըմնան պաղըլար, Մարմարա տէնիզինէ պաղը Ինկիլիզ զէրհլիլարքնքն հաղըր պուլունմասը, Բուսիանքն ֆաթիհ օրտուլարքնքն Իսթանպօլա կիրմէյէրինէ մանի օլմուշլար տըր տէյի պիր էֆքեարա զահիպ օլմադ միւմքին մի տիր։ Պու զէրհլիլար, նէ՞ եարապիլիրլէր իսի, շիւպհէսիզ Իսթանպօլու մուհասարա իտէպիլիրլիր իսի։ Խաթըրլաեքն քի, պիզիմ պիր դաթի նօղթամըզ օլուպ, քէնտի թէապիրլէրիմիզի օլ վէճճ իւզրէ իթթիխաղ իտէպիլիրիզ։ Խաթըրլաեքն 1876 սէնէսինէ Պուլգար իսթիլալընը թահսին իտէնլէրին, վէ Թիւրքիանքն տիւշմէնլէրի մադամանա ատա օլմանլարքն թէքլիֆլէրինի. պու թէքլիֆլէր, Պուլկարիսթանա պու կիւնքի կիւն նայիլ օլատուղու մընթարլեէթի վիրտիրմիշլէր տիր։ Մէգքիւր թէքլիֆլէր, մէմալիքի Մահրուսէնին պագըսի իչին ազ զարարը մուճիպ օլարադ, ահիկը դըսմարքնը տախի գուրթարապիլիր իսի։ Օ հալատէ սէվլէթը Ալիէնին քէնտուլի խոսհ իտէպիլմէսի տէ իհթիմալի գավիտէն իսի։ Վէ հաթթա տէնէպիլիրիմ քի, սէվլէթը միշարիլէյհա օ գատար եէր գայպ իթմէզ իսի. չունքի սէվլէթը Ալիեէ, Ինկիլթէրրանէն շանմիքի իտարէսինէն ասա հազրզի վէ ազլի օրմանքպ եանլըշ վէ մուզիրը վէ իսֆալամիզ սլան պիր բոլիթիգասընքն սէլինէ գարբլըպ կիթմիշ տիր։ Սայիր պիր թագըմ մէսէլէլէր տահա վար տըր քի, պունլար իւզէրինէ պաշդա տէ. ֆալար պահս իտէճէյիմ։ Դըրբմ մուհարէպէսինի պիզիզտէօթէրմէքտէ տիրլեր. մալիեէ նազարը սըր Սթաֆֆորթ Նորթգրթ տէեօր քի, հուրրիեէթ թարաֆլըսը օլան հէյեէթի վիւքէյանքն թէշէպպիւս իյլէտիկի Դըրբմ մուհարէպէսի, Ինկիլթէրրաեա 40 միլեօն Ինկիլիզ լիրասը պօրճ պըրադմըշ տըր, վէ պու մուհարէպէսէն ոօնրա վարիտախ իւզէրինէ գօնուլան վէրկի, պիր լիրա 4 բէնա օլմուշ տուր. լաքին պունու տիմէքտէ նէ՞ մանէա վար տըր։ Դըրբմ մուհարէպէսի մէսէլէսի իւզէրինէ պաշդա պիր կիւն պահս իտէճէյիմ։

Պունունլա պէրաբէր, էկէր սէրպէսթիեէթ թարաֆլըսը օլան հէյեէթի վիւքէա պու տէրէճէ միւսթայիա օլուպ, Դըրբմ մուհարէպէսինէն սօնրայը Ինկիլթէրրա իւզէրինէ 40 միլեօն լիրա պօրճ թահմիլ իտէպիլմիշ իսի, նէ՞ իչին մալիեէ նազարը հազրէթլերի, օնտան էվվէլքի մուհարէպէյի տէ կէօսթէրիպ, իսթիլալ մուհարէպէսի դէմանընտա թօրի հիւքիւմէթինին նէ եարաբղընը սէօյլէմէօր։ Հիւքիւմէթը մէգքիւրէ, Ինկիլթէրրաեա 900 միլեօնուդ պիր պօրճ պըրադմըշ տըր, վէ պունուն 650 միլեօնու իսթիլալ մուհարէպէսի իչին ագտ իտիլմիշ տիր։ Վէ եալընըշ պու գատարը տէյիլ, մէգքիւր հիւքիւմէթ զանիրէ իտիպարթը իւզէրինէ վերկիլէր գէյմուշ տուր։ Վէ պունատան տօլանը մէհրէքէթ օլ գատար միւթէզարրուր օլմուշ, վէ էհալի օլ գատար նախօշնուա պուլունմուշ տուր քի, մէգքիւր պէօյիւք մուհարէպէսէն սօնրա պիր խայլի սէնէլէր քիմնէ Ինկիլթէրրանէն օնտան սօնրա, պագի գալապիլէճէկինի, վէ պէշ սէնէ սօնրա մէվճուտ գալաճաղընը սէօյլէնէմէմիշ տիր։

Մալիեէ նազարը հազրէթլերի մէգքիւր իսթիլալ մուհարէպէսինէ էվվէլէրինէ տախի չըգապիլիր իսի. պիզիմ բոլիթիգա խասիմլերիմիզ, չէտիտէն միւսթէմիլքեաթատան պահս իստէրէք, սէրպէսիեէթ թարաֆքնքն միւսթէմիլքեաթի իչին հէչ պիր չէյ եարմասընը սէօյլէեօրլար։ Ֆագաթ թօրի ֆիքրգասը, միւսթէմիլքեաթի իչին նէ՞ եարմըշ տըր. իչթէ եարաբղընը սիզե սէօյլէյիմ. իսթիլալ մուհարէպէսի մուհարէպէսի իթմիշ, վէ շքմալի Ամէրիգա ատլէյհինտէ մուհարէպէ իթմիշ, վէ Ամէրիգանքն հաբրիեէթինի մահվ էյլէմէք իչին Ինկիլթէրրանքն տիւեաունքնա 200 միլեօն լիրա իսվէ էյլէմիշ, վէ Ամէրիգատան պիզի չէտիտէն ասլըրմըշ, վէ նամուսսուզ պիր միւսալէհաեք իմզալամաեա մէմլէքէթիմիզի մէճպուր գըրմըշ տըր։ Ֆագաթ, էֆէնտիլէր, պու մէսէլէյը պաշդա պիր ֆիքրատթատա մուպահատա օլընմալը տըրլար. իմտի խալիսանէ սուրէթաէ, իշ պու նութգումատա հազրը պուլունան կէրէք պիզե տօսթ վէ կէրէք էֆքեաբրմըզա մուխալիֆ օլանլարա պէեանը թէչէքքիւր էյլէ, խաթմի քէլամ էյլէրիմ։

ՆԷՎԻՅԷ

Ամէրիգա զաղէթալարընատա օգունատուղունա կէօրէ, Նիու Եօրգատա մուդիմ վէ միլեօնլար սահիպի օլան միւսիւ Ասթօրքն զէվճէսի մատամ Ասթօր կէչէնատէ թաշըրըղը միւճէվհերաթլա թէէսիրի ապիմի մուճիպ օլմուշ տուր։ Հիւքիւմէթ գօնաղընատա վիրիլէն պիր զիեաֆէթատէ, վէ մուախխէրէն Մէքսիգա սէֆիրինէն ըսամը գապուլինատէ, իւզէրինատէ 800 պէն տօլարըզ միւճէվհերաթի թաշըմըշ տըր։ Բէսմը գապուլ էնատընատա միւմայիլէյհա, իքի նէֆէր խէֆիլէ մէհմուրը թահթը նէզարէթինատէ պուլունտրգտան մատատա, միւմայիլէյհին ինմիշ օլատուղու օթէլտէ գաբուսընքն էօնինատէ կիճէ կիւնտիւզ պիր զապթիեէ պէքլէմիշ տիր։

—Բաթէկվի նամ վաբօր, Տիւնքերքէ կիթմէքտէ իքէն էնատյի բահատէ Կէրնէսէյ ճէզիրէսի գաեաբրը իւզէրինէ տիւշիւպ բարչանմըշ տըր։

—Մատրիտատէ Իսբանեա պանգասընքն 100 ֆրանգըզ գալպ պանգնօթլարը թէատրիլ իթմէքտէ պուլընմըշ, վէ պունարատան պիր գաչը զապթանքն էլինէ կէչմիշ տիր։

—Ամէրիգանքն Պօսթքն չէհրինատէ հավաեը փիսլէմէմէք իչին սօգագլարատա սիկարա իչմէք խայլի սէնէլէրատէն պէրու գանունէն մէմնու. խի։ Իշպու գանօնքն նէշրինէ չալըշան, թիթիւն իլէ թիթիւն իչէնլերէ տիւշմէն օլան միւսիւ Ժօրժ Թրասք նամ քիմէնէ օլմուշ տուր։ Նիու Եօրգ Հերըլա զաղէթասը, մէգքիւր գանօնքն լազմ իսիլէճէյինի պիլտիրիեեօր։

—Պու քէրէ Վիէննատա մալիէճէ ոույի խպրէթի մուճիպ պիր վաղրա վուգու պուլմուշ տուր, չէօլէ քի, ֆէնը ասքէրի իւզէրինէ պիր թագըմ քիթապլար նէշր վէ 1848–49, վէ 1859 վէ 1866 մուհարէպէլէրինատէ իպրաղը չէճասթլա քէսգի նամ իթմիշ պուլան լիէօթքնան ֆէլա մարէշալ պարօն տը Բարօշասքա հիլէքեարըզ թէօհմէթի իլէ թահթը թէվզէֆա ալընմըշ տըր։ Միւսիլէյհ, բոլիս միւտիրի ժէնէրալ Բաբամէտ Մալբէյի իլէ պիլ իթիֆագ, պիր շքմէն տը ֆէր իլէ պիր գումարատէ իմթիեազընը հավի ատխթէ պիր էվրադ եարմըշտըր։

—Սէն Կօտար տաղը թընէլինին սէնէյի հազրէթ խիթամընատա միւրար ու ուսպուրէ քիչատա օլընտաղը Էրբօրա զաղէթալարընատա օգունմուշ տուր։

Էվվէլքի կիւն քէչիտէ օլընան Բուսէյի շքմէնտաքֆէր թահվիլթանքն 61 ինճի գուրասընատա 400էր ֆրանգ գաղանան նիւմէրօրար տըր։

		» 8	» 8
8,816	420,856	» 9	» 9
» 7	» 7	» 70	» 20
» 8	» 8	807,451	1,543,581
» 9	» 9	» 4	» 2
»20	»60	» 5	» 3
9,696	422,106	824,776	» 4
» 7	» 7	» 7	» 5
» 8	» 8	» 8	1,544,431
» 9	»10	» 9	» 3
700	488,596	780	» 4
73,421	» 7	862,821	» 5
» 2	» 8	» 2	1,576,796
» 3	» 9	» 3	» 7
24	600	» 4	» 8
75,571	494,651	» 5	» 9
» 2	» 2	864,156	»800
» 3	» 3	» 7	1,603,331
» 4	» 4	» 8	» 2
»75	» 5	» 9	» 3
87,702	503,632	» 60	» 4
» 3	» 3	907,406	» 5
» 4	» 4	» 7	1,621,891
705	» 5	» 8	» 2
90,796	515,126	» 9	» 3
»7	» 7	» 10	» 4
»8	» 8	921,396	» 5
»9	» 9	» 8	1,624,901
800	»30	» 9	» 2
97,061	525,301	400	» 3
» 2	» 2	980,411	» 4
» 3	» 3	» 2	1,642,021
» 4	» 4	» 3	» 2
65	» 5	» 4	» 3
111,736	539,226	1,029,686	» 4
» 7	» 7	» 7	» 5
» 8	» 9	» 8	1,658,306
» 9	»30	» 7	» 7
40	547,076	1,044,221	» 8
129,056	» 7	» 2	» 10
» 7	» 8	» 3	1,679,081
» 8	» 9	» 5	» 2
» 9	»80	1,085,661	» 3
60	591,276	» 2	» 4
146,316	» 7	» 3	» 5
» 7	» 8	» 4	1,697,792
» 8	» 9	» 5	» 3
»20	»80	1,099,071	» 4
163,936	592,686	» 2	» 5
» 7	» 7	» 3	1,780,566
» 8	» 8	» 5	» 7
» 9	» 9	1,146,916	» 8
»40	612,247	» 7	» 9
196,866	» 8	» 8	» 70
» 7	» 9	» 20	1,806,927
» 8	»50	1,201,031	» 8
» 9	621,516	» 2	» 9
»70	» 7	» 3	» 30
227,396	» 8	» 4	1,833,386
» 7	» 9	» 5	» 7
» 8	»20	1,218,046	» 8
» 9	625,602	» 8	» 9
400	» 3	» 9	» 90
259,646	» 4	» 50	1,836,576
» 7	637,001	1,240,731	» 7
» 8	» 3	» 2	» 8
» 9	» 4	» 3	» 80
»50	» 5	» 4	1,838,241
267,722	645,847	» 5	» 2
» 3	» 8	1,246,326	» 3
»25	» 9	» 8	» 4
306,926	»50	» 9	» 5
» 7	667,446	1,296,312	1,839,851
» 8	» 7	» 3	» 2
» 9	» 8	» 4	» 3
»30	» 9	» 5	» 4
328,156	»50	1,301,916	» 5
» 7	700,391	» 7	1,892,011
» 8	» 2	» 8	» 2
» 9	» 3	» 9	» 3
»60	» 5	1,325,046	» 4
341,367	701,621	» 8	» 5
»69	» 2	» 9	1,907,206
366,256	» 3	1,350,116	7
» 7	» 4	» 7	8
» 8	» 5	» 8	9
» 9	709,381	» 9	10
»60	» 2	» 20	1,926,231
369,566	» 3	1,402,531	» 2
» 7	» 4	» 2	» 3
» 8	712,062	» 3	» 4
»70	» 3	» 4	1,947,966
379,236	» 4	1,411,881	» 7
» 7	» 5	» 2	» 8
» 8	750,706	» 5	» 9
» 9	» 7	1,461,512	» 70
»40	» 8	» 3	1,977,421
392,696	» 9	» 4	» 2
» 8	»10	» 5	» 3
» 9	776,666	1,484,516	» 4
700	» 7	» 7	» 5

ԱԶԳ. ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

Բերայի Թագ. խորհրդոյ անդամք խմբովին հրաժարած լինելով, նոյս տեղ նորոգ ընտրութիւն կատարելու համար Ամեն. Սրբազան Պատրիարքը Հօրմէն յատուկ հրաման և հրահանգ ստացած եմք։

Ըստ հրահանգի, ընտրողական ժողով կազմելով և պէտք եղած նախապատրաստութիւնք՝ ի գործ դրուելով հետևեալ եռապատիկ ընտրելեաց ցանկը պատրաստուած է. որք են՝

Մեծ. էֆէնտիք

1. Աղնաւոր Սերովբէ
2. Աչէճեան Աւետիս
3. Աղանեան Մանուկ
4. Ապտուլլահ Գէորգ
5. Արշակունի Յովհաննէս
6. Գարագաշ Նշան
7. Լուսեան Յովհաննէս
8. Էքսէրճեան Տելեմաք
9. Թիւլպէնտճեան Վիլէն
10. Կիւմիւշկէրեան Գրիգոր
11. Հարենց Նշան
12. Մագպուլեան Համբարձում
13. Միրասեէսեան Պետրոս
14. Մանուկեան Սենեքերիմ
15. Միւհէնտիսեան Յովհաննէս
16. Մէրեէմ-գուլի Յարութիւն
17. Յակոբեան Միքայէլ
18. Նէվրուզ Աբեթիկ
19. Նշանեան Յակոբ
20. Ունճեան Մարգար
21. Զայեան Էլեան
22. Պասմաճեան Սենեքերիմ
23. Պոյաճեան Նշան
24. Սերովբեան Յարութիւն
25. Տէրունեան Յակոբ
26. Քաղաքեան Կարապետ
27. Քասֆիեան Յովսէփ

Ընտրողք ազատ են այն ցանկէն դուրս ուրիշ անձանց ալ քուէ տալու, բայց պէտք է Ազգ. Սահմանադրութեան դծած օրինաց համաձայն երկուսն տարին լրացուցած և ընտրելիութեան ամէն հանգամանքներն ունենան։

Քուէարկութեան օր որոշուած է ամսոյս 23ըդ. յառաջիկայ կիրակէ, որ տեղի պիտի ունենայ Թագիս Ս. Երրորդութեան Եկեղեցւոյ Թագ. խորհրդարանի մէջ առաւօտեան ժամը 1 1/2էն մինչ 6, որկէ անմիջապէս ետքը քուէհամարի դրծողութիւնը պիտի կատարի, որչեալ ժամէն ետև եկած քուէները անընդունելի են։

Անոնք որ բանաւոր պատճառաւ քուէնին անձամբ չկրնան բերել՝ ի խորհրդարան, պարտին ըստ ընտրական հրահանգի, իրենց քուէթուղթը հաւատարիմ անձի մը ձեռօք ղրկել առնախագահն ուղղեալ յատուկ նամակաւ մը։

Թղթատարի պէս ծրարով եկած քուէները անընդունելի են։

Ուստի, ներկայիս կը հրաւիրեմք Բերայի Մեծ. Թագ. ընտրողս, որ բարեհաճին առանց զանցառութեան իրենց այս ազգայնասիրական պարտաւորութիւն կատարել քուէարկութեան մասնակցելով։

Թագական խորհրդարան
Բերա 16 մարտ 1880
Մնամ ապօթարար
Նախագ. Ընտրող. ժողովոյ
Նէրսէս Լարտապէս Աալենեան
Բ. Բերայ

ԱԼԷՔ ՄԷԼԱՆԻՔ ՇԱՐԱՊԸ

Իսթանպոլցոց Կիւմիւշ գարշլըսընտա վագը Արբաճը խանընտա, ալէա Սէլանիք աղուսթօս շարապլարը սաթըլմադտա տը։

ԲՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԿՐՕՆՔԻՆ ՃՇՄԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ

և

ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՔԱՐՈԶ

Ի Պատ. Կ. Դ. Գարբիէլեանէ
Թիւ Ա.

60 սահիֆէաէն իպարէթ օլան իշպու մէղհէպ բիսալէսի, Պօեսճեան մահթպասընտա կիւզէլճէ թապ խիբիրիշ օլսուղու հալտէ, քէօբրիւ պաշընտա սուճու Պոլոս աղանին տիւքքեանընտա, վէ Ամէրիդան խանը(Պայպլ Հավուզ) պաթընտաքի քիւթիւպխանէտէ վէ քիթապճըլարտա ալթմըշար փարայա սաթըլմադտա տը։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ

ԲԱՌԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

Ուղղութիւնք ընթերցուածոց Մատենագրութեանց Նախնեաց եւ Նշանակութեան բառից ինչ

ԳՐԵԱՑ

Նորայր Բ. Բէ-ըանդոյ

128 երեսէ բաղկացեալ ութածալ գրքով մատենիկ մ'է բաժանեալ յերկուս մասունս։ Առաջնոյն մէջ Պ. Նորայր կը քննէ մինչև յարդ հրատարակեալ նախնեաց մատենագրութիւնքը, Եղնիկ, Խորենացի, Փարպեցի, Ոսկեբերան, Ագաթանգեղ, Փ. Բիւզանդացի, որբոյն Բարսղի վեցօրեայն, Լայն Լայն, ուղղելով բաղում վրիպակ ընթերցուածներ և դուրս հանելով հեղինակին կամ թարգմանչին հարազատ միտքը և իմաստը։ Երկրորդ մասին մէջ Պ. Նորայր դոյզն ճաշակ մը կընծայէ իւր Հայերէն լեզուի ընդարձակ բառարանին որու կոչմամբ շատ տարիներէ ի վեր, ճշդելով բառերուն նշանակութիւնը, պէտպէտ առմունքները և ստուգաբանութիւնը։

Ամենայն ոք որ կը պարապի յուսումն Հայերէն լեզուի և մատենագրութեան, պէտք է որ ոստանայ այս մատենիկը։ Կը գտնուի ամէն Հայ գրավաճառաց քով, Ց. Արշակ էֆէնտիի խանութը ի Գալաթիա և Վայսի գրավաճառանոցը ի Մեծ վաղցն Բերայի։

Գին 12 գահեկան արծաթ։

Պու քիթապ, լիսանճա մէրագլարը տէրքեար օլան գամբար իշին բէք միւֆիտ վէ շատանը տիպդաթ պուլունտուղունտան, հիչ շիւբհէմիզ եօք տուր քի, ճիւմլէսինին պատի մէհմունիյէթի օլաճագ տըր։

Ա. ԱԶԱՏԱԽՈՀԵԱՆ

Մնաբարոյրեան և Հայ հնաբարոյ

Գրականութեան և Հայ մատենագրի Կ. Պոլիս

Արամեան մատաբ ապազբութեամբ ութսուն երեսէ բաղկացեալ այս տեսարակն ընդարձակ փիլիսոփայական բառարանի Նախաբանին առաջին մասն է, որ խմնատասիրական տեսակետով ակնարկ մը կը պարունակէ Գրագատութեան և Գրականութեան վրայ։ Վարժարանաց զարգացեալ աշակերտաց ալ կրնան մեծապէս օգտիլ այս գրքին ընթերցումէն, որ արծաթ հինգ գահեկան կը վաճառուի Պոլսոյ և Բերայի գրավաճառաց քով։

SIROP ET VIN DE DUSART

Տիւսարքն, Լաքթօ-Բիոֆոսֆատ տը Շոնամ էֆզա իլէ թէրթիպ օլունան շուրուպ վէ շարապը, բէնքսիզ վէ զայիֆ քէմիքլի չօճուգլարա, վէ սէրբիլմէքսիզ օլան գըզլարա, զայիֆմիզամ գատընլարա, կիւմրահ սիւտլէրի պուլունմագ արզուլէ եէն սիւտանալարա, եէչիլ խահալը օլան չօճուգլարա, խասթալըգտան հէնուզ չըգանլարա, զայիֆլէնմիշ իսթիխարլարա, կէօյիւս խասթալըգը օլանլարա, վէ եէմէյի կիւճ հազմ իստէրէք, եէմէք եէմէյէ իշտահը օլմասընդարա, վէ զայիֆլիք վէ գուվվէթսիզլիքսիզ գարար գըլան պիլէճիմէ խասթալըգլարա, Բարիսին հէքիմլէրի մէգքիւր իքի մուալիճէլէրի թավսիեէ խէրլէր։ Գըրըլան քէմիքլէրի տէ եէրինէ կէթիրիպ վէ եարալարը գուրութուպ գարաթըրլար։

SIROP

DE QUINQUINA FERRUCINEUX DE CRIMAULT &Co.

Բարիս էֆզասընընտան Կրիմոլ վէ գումանեասընին էլիքի վէ գընագընալը շուրուպս.

Տիմադա խոշ կէլէն իշպու պէրրահ շուրուպտա, ինանա գուվվէթ վիրէն գընագընատան մատտա, գանըն պաշլրճա անասրրընտան օլան չէլիք տախիվար տը։ Բարիսին էն միւթէպէր հէքիմէրի, բէնքսիզլիքի տէֆ իթմէք, վէ կէնճ գընլարին վիճուալէրի սէրբիմէսինի գօլայլամագ, վէ գուվվէթսէն սիւրմիշ ատամլարա գուվվէթ վիրմէք իչին, մէգքիւր շուրուպու խթիմալ իտէրլէր։ Գատընլարին էքսէր տէֆա միչար օլտուգլարը գանարզլարդ, վէ Լէօգօրէ թապիր օլունան գատընլարա մախսուս խասթալըգտան նէչէթ իսէն, վէ թէհանիլ օլունմազ սէրէճէտ օլան մրտէ ազրբլարին անինտ տէֆթիտիկի կիպի, գատընլարին ատէթինի նիզամինա տէվամ իթտիրիր վէ գօլայլամտըրը։ Բէնքսիզ, լիմֆալը, վէ սըրատաճը չօճուգլարա տախ հէքիմլէր պու շուրուպու վիրիրլէր։ Վէլճաբլ իշտահ շուրուպ, իշտահը աչար, եէմէյի գօլայ հազմ իթտիրիր, վէ չալըշմասան վէ եա ուզուն մուատէթ տէվամ իտէն խասթալըգ սէպէպինէն գանլարը ազալմըշ օլան պիլճիմէ քէսանա փայտէյի տիր։ Պունու գուլլանան չօգ սիւրմէյիպ մուհասէնաթընը կէօրիր։

ԿՐԻՄՕԼ, ՎԷ ԴՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸՆԸՆ ՁԵԼԻԲԻԼԻ ՎԷ ԳԸՆԱԴԸՆԱԼԸ ՇԱՐԱՊԸ

Իշպու մուալիճէտ պուլունան շարապը, ազգուսան ազգու Մալսան սաթըն պիտիշդ տը. ֆապրիգամը, էն ազ օն սէնէլիքէն աշաղը շարապ խոշ իթմէ։ Իշպու շարապ, ամ[illegible] գուվվէթ վիրիր, եէմէյի հազմ իթտիրիր, վէ միսէյէ ֆայիտէլի տիր։ Տիմադա ըէք խոշ կէլիպ, ամբինքնա ժօն բասեաբ թապիր օլունան գընագընատան մախսուս սաֆըլըզը վար տը։ Աճըլըզը ազ վէ սաֆըլըզ օրմանան գընագընայը շարապլարը խսթիմալ օլունմասընը թավսիեէ խէրիզ։ Սաթըլըր պէօյիւք էֆզասընէլէրտէ։

ԵՐԿՈՒ ԲԱՆԱԼՈՍՈՒԹԻՒՆՔ

Ա. ԹՇՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴՈՒԹ
Բ. ԳԵՂԵՑԻԿՆ ԵՒ ԴԵՂԱՐՈՒԵՍՏՔ

Ի. Ռ. Ց. Պէրպէրեան

Այն 90 երեսէ բաղկացեալ մատենիկին մէջ Ա-ՆԷՆ տէրեսէ հեղինակն իրը բանաստեղծ դպրարիկ լեզուաւ և իրը դատախարակ հեռատեսիլ ոգւով կը բացատրէ և կը հաստատէ Դէս և Դիէնէյի զգացումներուն ազդին մէջ զարգացման պէտքն։

Կեդրանատեղին է Կ. Պոլիս, Եէնի-ճամի Զիլինկիրլէր ճատասէսի թիւ 2 Ս. Ղուկասեան դրատունը. կը գտնուի նաեւ ուրիշ գրավաճառաց քով։

Գին 5 ղրշ. արծաթ։

Դ. ԱՍՍ. ԳԻՐՔ

ՓԻԼԻՍՈՓԱՅՈՒԹԵԱՆ

ՀԵՏԵՒՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՀԵՂԻՆԱԿԱՑ ԸՆՏՐՈՂԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑԻ

ԳՐԵՑ

Նահապետ Ռոսոլենեան
Դ.ԱՍՍՏՈՒ

Փիլիսոփայութեան և բժշկական բարոյագիտութեան ի կայսերական

բժշկական ուսումնարանին Կ. Պոլսոյ
ԵՒ ԹԱՐԳՄԱՆԵՑ
Ս. ԷՐԴ+ԷՆ
Ի ՖՈՒԱՆՍԵՐԷՆ ԲՆԱԳՐԷՆ

ՏՊԱԳՐԵԱԼ ԾԱԽԻՒՔ

Մեծ. Յովհաննէս Կիւմշեանի, և վաճառելի ի Նպատ Արարատեան, Դպրոցասիրաց-Արևելեան և Կիլիկեան ընկերութեանց։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.

ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITICH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻԹԻՆ ԷՆՏ ՄԷՐԲԷՆԹԱՅԼ

Նոր Լօնդրա վէ Էդինբուրկ եանղընը
սիկուրթա գումբանիասը

	Ինկ. Լր.	
Ասըլ սերմանէ	2,000,000	
Լիսանղընը սերմանէ	350,000	
Լանղընը շիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ադճէսի	1,156,690	1,506,690
1878 սէնէսինտէ քեարը սաֆի		976,119

NORTHERN ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹՀԷՐՆ

Նոր Լօնդրա եանղընը վէ էտինբուրկ սիկուրթասը

	Ինկ. Լր.	
Ասըլ սերմանէ		3,000,000
Լիսանմիշ սերմանէ	150,000	
Եանղընն վէ էսմիւր շիւպէսինտէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ադճէսի	362,000	712,000
1878 տէ սաֆի քեար		375,000

Սահիպ իմզա, պալէատէքի իքի սիկուրթա գումբանեալարընընն ՊԻՐԼԻԵՇՄԻՇ աճէնթօսու նասպ օլունմուշ օլուպ եանկընն վէ էսմիւր սիկուրթասը իչին չօգ գօլայլըգլար վիրեպիւր պիր հալտէ պուլունտուղունու, քէնտի պիր չօգ միւշթերիլէրինէ, վէ Իսթանպօլուն բաղչէթու էհալիսինէ իլան իտէր։

Մէգքիւր գումբանեալար, քէնտի տախիլի նիզամնամէլէրի մուհիպինճէ սիկուրթատա թուրթուգլարը էպնիեէլէրի, պէյնլէրինտէ թաղսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանղընն սիկուրթասը իչին վիրտիքլէրի գօլայլըգլար իւէպիր չօգ իշ եարմատա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիյէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլերտէ էպնիեէ սիկուրթատա թուրթաճագ տըր։

Maritime Insurance Cie, Limited

of Liverpool

Capital £ 500,000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲ.

Սերմանէ 500,000 Ինկ. լիր.

Սահիպի իմզա, վարար վէ եէլքէն կէմիլերի վէ տէրունինտէքի էշեա վէ էմթաանը ղանէթ ֆայտէյի չարթլարա սիկուրթատա թուրթագ իչին մէգքիւր գումբանեա թարաֆընտան բուխատթ խթիհսալ իլէմիշ տիր։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիւմաթ ալմագ խթէեէնէրին, Գալաթատա Գոմիսիոն խանը քէօշէսինտէ տէմիր քէօբրիւեէ նաղրը օլան օտաեա միւրաճաաթ իլէմէլէրի։

Մէգքիւր Գումբանեալարըն աճէնթօսը
ՀՕՀԷՆ ԲԱՌՈՒ,
վէ ումուր ու մէսալիհինէ մէմուրը ումումը
ԳԱՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՓԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 1 Ապրիլ

Ինկիլիզ գոնսոլիսի	98-7/16
Իսհամը Ումումիէ այըլըը	10-7/16
» » գարանտը	10-3/8
1865 Իսթիղրազը	11-3/8
1869 »	11-1/4
1871 »	56-3/4
1872 (Պոն տիւ Թրէզոր)	13-
1873 »	10-1/2
Ցամանլը Պանդասը	11-3/8
Ռուսիա իսթիղրազը 1873	86-1/4
Մըսրը իսթիղրազը պիրլէշմիշ	58-1/4
» իսթիեազը (չրմէնտը.)	88-
Տէվլէթը Սպէնէն 1877 իսթիղրազը	89-3/4
Տարբա սանիէէ	68-1/2
Մըսրըն Բօչիտ իսթիղրազը	87-3/8
1877 Մաճարիսթան էհամը	88-1/4
Գամպիս Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 1 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 3%	83-50
» » 3% Ամորթիսմանլը	85-05
» » 5%	118-80
Իսհամը Ումումիէ այըլըը	10-60
» » գարանտը	10-67 1/2
1865 Իսթիղրազը	58-75
1869 »	56-25
1873 »	53-75
Ռումէլի չրմէնտ. Թահվիլա.	36-25
Օսմանլը Պանդասը	538-75
Գրէտի Լիոնէ	940-
Ռուս ֆոնտոսու 5% (1877	92-1/4
Ռուսիանըն Շարք իսթիղրազը	61-3/4
Իթալիա ֆոնտոսու	84-50
Մըսրը իսթիղ. պիրլէշմիշ	297-50
Իսբանեա խարիճի իսթիղրազը	16-3/8
Գամպիս Լոնտրա իւզէրինէ	25-27

Բարիս, (Պուլվար) 1 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտոսու 3%	118-93 3/4
Իսհամը Ումումիէ	10-67 1/2

Վիէննա, 1 Ապրիլ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիա	118-75
Ռումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	16-70

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ումմ. մարտ 21 ազմ. զբ.	11-15
» » մարտ 22 սպհ. աչ.	11-5
» » Լին եիւքսէք	11-4
» » Լին աչաղը	11-2
» » Յաաթ 5 տէ	11-2
1863 Իսթիղ. (Մութօն) 6% ֆ.	-
1865 » » 6% ֆ.	-
1869 » (Բինար) 6% ֆ.	-
1872 » (Պոն տիւ Թրէզոր	-
1873 » (Բինար) 6% ֆ.	-
Ռումէլի չրմէնտբֆէր	34-1/2
Ռէբոր բ-ր-	05-
Հէվալէսիզ բ-ր-	10-
Ագչէ ֆայիզի %	09-

ԱԳՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6%	-
Օսմէթէ ժէն 6%	-
Իսթանպոլ Պանդասը	-
Օսմէթէ Օթօման	-
Թրամվայ 5%	-
Լավրիսմ (մատէն)	-

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշան	Ղ. Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110-65
Ֆրանսըզ ալթունու	87-55
Բոլ	80-10
Գրիմից ալթունու	51-20
Պէկաղ մէճիտիյէ	107-05
Մէթալիք	215-20
Պէշիք	196-
Պաղրը	520-
Դարպոն զայիմէսի գարիք	8-50

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Լին եիւքսէք	1000-
Լին աչաղը	960-
Յաաթ 5 տէ	980-